



Република Србија  
**КОМИСИЈА ЗА ЗАШТИТУ  
КОНКУРЕНЦИЈЕ**  
Број: 6/0-02-22/2018-6  
Број: 6/0-02-783/2017-1  
Датум: 12. јануар 2018. године  
Београд

Објављени текст садржи заштићене податке. Заштићени подаци приказани су ознаком [...] или у распону који Комисија сматра одговарајућим начином заштите.

Председник Комисије за заштиту конкуренције, на основу члана 37. став 2., и члана 65. став 5. Закона о заштити конкуренције („Службени гласник РС“, број 51/09 и 95/13) и члана 2. став 1. тачка 6. Тарифника о висини накнада за послове из надлежности Комисије за заштиту конкуренције („Службени гласник РС“ број 49/11), одлучујући по пријави концентрације број 6/0-02-783/2017-1 од 15.12.2017. године, пренумерисане под бројем 6/0-02-22/2018-1, коју је поднело привредно друштво MOL Serbia d.o.o., са регистрованим седиштем на адреси Ђорђа Станојевића 14, Београд, Србија, под матичним бројем 17518518, преко пуномоћника адвоката Бојана Вучковића из адвокатске канцеларије Карановић & Николић а.о.д. Београд, улица Ресавска 23, дана 12. јануара 2018. године доноси следеће

## РЕШЕЊЕ

**I ОДОБРАВА СЕ** у скраћеном поступку концентрација учесника на тржишту која настаје стицањем појединачне контроле од стране друштва MOL Serbia d.o.o., матични број 17518518, са регистрованим седиштем на адреси улица Ђорђа Станојевића 14, Београд, **над Нафтним терминалом** који се налази на адреси Просјанице бб, Сремски Карловци, које је тренутно у власништву друштва Dunav Oil Term d.o.o. из Сремских Карловаца, матични број 20680075, са регистрованим седиштем на адреси Белило 37, Сремски Карловци, као и **над новооснованим друштвом за посебне намене** које ће стећи **Речно пристаниште** у лучкој зони у Сремским Карловцима, које је тренутно у власништву друштва Naftachem d.o.o. Sremska Kamenica, матични број 08791546, са регистрованим седиштем на адреси Војводе Путника 79, Сремска Каменица, зависног друштва Dunav Oil Term д.о.о., до чега долази на основу куповине имовине и удела.

**II УТВРЂУЈЕ СЕ** да је подносилац пријаве друштво MOL Serbia d.o.o., са регистрованим седиштем на адреси улица Ђорђа Станојевића 14, Београд, дана 22.12.2017. године на рачун Комисије за заштиту конкуренције уплатило износ од 2.975.560,00 (двамилионадеветстотинаседамдесетпетхиљадапетстошездесет)

динара, што представља прописани износ за издавање решења о одобрењу концентрације у скраћеном поступку.

## **Образложење**

Друштво MOL Serbia d.o.o., са регистрованим седиштем на адреси Ђорђа Станојевића 14, Београд, Србија, регистровано у Агенцији за привредне регистре РС под матичним бројем 17518518, преко пуномоћника адвоката Бојана Вучковића из адвокатске канцеларије Карановић & Николић а.о.д. Београд, улица Ресавска 23, (у даљем тексту: Подносилац пријаве или MOL Serbia ) поднело је Комисији за заштиту конкуренције (у даљем тексту: Комисија), дана 15. децембра 2017. године, Пријаву концентрације број 6/0-02-783/2017-1 (у даљем тексту: Пријава), са захтевом да Комисија одобри концентрацију у скраћеном поступку.

Подносилац пријаве су у складу са чланом 45. Закона о заштити конкуренције („Службени гласник РС“, број 51/09 и 95/13-у даљем тексту: Закон), дана 10. јануара 2018. године поднели Комисији, Захтев за заштиту поверљивих података садржаних у пријави концентрације, који је прецизиран поднеском од 11. јануара 2018. године. Садржина захтева представља спецификацију података и информација чија се заштита тражи, као и образложење таквог захтева. Комисија је усвојила предметни захтев и донела Закључак о заштити података бр. 6/0-02-22/2018-5, који се у овом решењу неће даље образлагати.

Увидом у достављену документацију, Комисија је утврдила да је поднета пријава потпуна у смислу члана 63. став 3 Закона, да је потпуна и у складу са чланом 3. Уредбе о садржини и начину подношења пријаве концентрације („Службени гласник РС“, број 5/16, у даљем тексту: Уредба), чиме су испуњени услови за поступање Комисије у поступку испитивања пријављене концентрације у скраћеном поступку.

Подносилац пријаве MOL Serbia је благовремено и у целости уплатио цео прописани износ за издавање акта Комисији, што је констатовано у ставу II диспозитива, а доказ о уплати чини саставни део пријаве концентрације.

### **1. Учесници у концентрацији**

Подносилац пријаве друштво MOL Serbia је друштво које припада MOL Grupi друштава (MOL или MOL Grupa), и активна је у малопрдаји и велепродаји нафтних деривата. MOL Serbia је отворила своју прву бензинску станицу у Србији 2005. године, и на дан 05. децембра 2017. године, MOL Serbia има 54 бензинске станице широм Србије.

MOL Grupa је водећа интегрисана корпорација за нафту и гас у централној и источној Европи са седиштем у Будимпешти, Мађарска. MOL Grupa послује у више од 33 земље и запошљава 26.000 људи широм света. Акције MOL Grupe су листиране на берзама Будимпеште, Луксембурга и Варшаве, а њеним депозитним рачунима тргује се на Лондонској берзи и ОТС (Over-the-counter) тржишту Сједињених Америчких Држава.

MOL Grupa има преко 75 година искуства у истраживању и производњи, а њен разноврсни портфолио обухвата средства за истраживање нафте и гаса у 13 земаља, са производним активностима у 8 земаља.

Малопродајна мрежа MOL Групе састоји се приближно од 2.000 сервисних станица у 10 земаља.

MOL Група управља са четири рафинерије и две фабрике за петрохемију, а састоји се од различитих пословних активности. Ланац вредности групе претвара сирову нафту у низ префињених производа, који се користе за потребе домаћинства, индустрије и транспорта. Производи, између осталог укључују бензин, дизел, лож уље, ваздухопловно гориво, мазива, битумен, сумпор и течни нафтни гас (LPG).

MOL Група нема у Србији других регистрованих зависних друштава осим MOL Serbia d.o.o., а ово зависно друштво, нема својих зависних друштава.

Циљну имовину у предметној концентрацији чине Нафтни терминал који се налази на адреси Просјанице бб, Сремски Карловци, Република Србија и Речно пристаниште које се налази у лучкој зони у Сремским Карловцима, Република Србија.

Нафтни терминал у Сремским Карловцима, налази се на десној страни Дунава, на 1240. километру пловног пута. Сврха терминала је складиштење различитих врста нафтних деривата, како безоловног (ВМВ) бензина, тако и EURO дизела. Достављање и испорука робе може се вршити реком, путевима и железницом. Пет резервоара чини дизел секцију са укупним капацитетом од 8.600 м<sup>3</sup>. ВМВ секција се састоји од три резервоара са укупним капацитетом од 4.500 м<sup>3</sup>. Нафтни терминал је повезан са Речним пристаништем у Сремским Карловцима.

Речно пристаниште, ефективно, користи се за потребе снабдевања Нафтног терминала безоловним и дизел горивом. Речно пристаниште поседује понтон за приступ речних танкера, дубине од 10 до 12 метара. Две пумпе се налазе на понтону, са капацитетом од 150 м<sup>3</sup>/h за сваку линију протока. С обзиром на положај, терминал нема проблема са водостајем као ни са пловидбом. Речни транспорт представља најјефтинији метод транспорта, а Дунав, будући да је подобан за пловидбу готово целе године, омогућава коришћење речног транспорта за лаку, брзу и флексибилну испоруку робе.

Тренутни власник Нафтног терминала је друштво Dunav Oil Term d.o.o. из Сремских Карловаца, основано у складу са законима Републике Србије, матични број 20680075 са регистрованим седиштем на адреси Белило 37, Сремски Карловци.

Тренутни власник Речног пристаништа је друштво повезано са друштвом Dunav Oil Term- друштво Naftachem d.o.o. Sremska Kamenica, основано и у складу са законима Републике Србије, матични број 08791546, са регистрованим седиштем на адреси Војводе Путника 79, Сремска Каменица, а трансакција која претходи пријављеној концентрацији је стицање власништва над речним пристаништем од стране новооснованог друштва за посебне намене, чији ће једини члан бити друштво Postkey Investments Limited, основано у складу са законима Кипра, регистровано под матичним бројем HE 310629, на адреси Avlons 1, Maria Hous, 1075, Nikozija, Kipar (Postkey Investments).

Циљна имовина, као и друштва Dunav Oil Term, Naftachem и Postkey Investments налазе се под крајњом контролом физичког лица Ђорђа Ђуковића, јмбг 0601961300049, са пребивалиштем [...], чиме наведена друштва представљају повезане учеснике на тржишту у смислу члана 5. Закона.

У 2016. години укупан консолидовани светски приход MOL Grupe износио је око 11,42 милијарди ЕУР, док је консолидовани светски приход Циљне имовине износио [...] ЕУР.

У Србији у 2016. години укупан приход који је остварила MOL Grupa износио је око 372,48 милиона ЕУР, а приход који је у Србији остварила Циљна имовина у 2016. години износио је [...] ЕУР.

## 2. Опис концентрације и акт о концентрацији

Предметна концентрација настаје стицањем појединачне контроле, у смислу члана 17. став 1. тачка 2) Закона, од стране друштва MOL Serbia, над имовином Нафтног терминала од тренутног власника Нафтног терминала и имовином Речног пристаништа, путем новоснованог друштва за посебне намене које ће бити власник Речног пристаништа, а све на основу Оквирног Уговора о купопродаји.

Као акт о концентрацији и правни основ спровођења предметне трансакције, Комисији је од стране Подносиоца пријаве достављен Оквирни Уговор о купопродаји који је потписан, и оверен од стране Недин Зорана јавног бележника у Београду, дана 04.12.2017. године под ОУП-I:7850-2017. Оквирни уговор је закључен између: MOL Serbia d.o.o. Београд (**Купац**), Dunav Oil Term d.o.o. Сремски Карловци (**Продавац 1**), Postkey Investments Limited, Никозија Кипар (**Продавац 2**), Naftachem d.o.o. Сремска Каменица (**Naftachem**) и Ђуковић Ђорђа из Новог Сада (**Крајњи власник**).

Трансакција се тиче стицања појединачне контроле од стране MOL Serbia, тј. MOL Grupe, путем MOL Serbia, над:

- Нафтним терминалом, и
- новооснованим друштвом („Друштво посебне намене“) које ће бити власник Речног пристаништа.

Пре окончања предложене трансакције, власништво над Речним пристаништем биће пренето са Naftachema на повезано Друштво посебне намене, које ће бити у власништву Naftachem-овог повезаног друштва- Postkey Investments Limited. Стога, као уговорне стране у предметној трансакцији појављују се, Dunav Oil Term d.o.o., као продавац 1 који купцу продаје Нафтни терминал, Postkey Investments Limited, као продавац 2 и Naftachem-ово повезано друштво, које ће бити власник Друштва посебне намене и тиме Речног пристаништа које се продаје купцу, и на крају уговорна стране су и MOL Serbia, као купац и Ђуковић Ђорђе, као Крајњи власник на страни продавца.

Из наведеног проистиче да се трансакција, формално тиче и стицања имовине и стицања удела ( стицање имовине представља стицање Нафтног терминала, а стицање удела представља стицање Друштва посебне намене), суштински међутим, трансакција представља стицање имовине, јер је учесник на тржишту заправо Речно пристаниште, које нема статус правног лица, а не новоосновано Друштво посебне намене.

Комисија је предметни Оквирни Уговор о купопродаји оценила као валидан акт о стицању контроле над другим учесником на тржишту, којим настаје концентрација у складу са Законом, јер ће ускладу са овим уговором након спроведене трансакције, Циљна имовина, односно Нафтно пристаниште и Речни терминал у Сремским Карловцима, бити под искључивом контролом Подносиоца пријаве, т.ј. друштва MOL Serbia.

Према наводима подносиоца, разлози за спровођење концентрације [...].

### 3. Испуњеност услова за подношење пријаве

Комисија је закључила да пријављена трансакција представља концентрацију у смислу члана 17. став 1. тачка 2) Закона.

На основу достављених података о висини укупних прихода које су сви учесници у концентрацији остварили на светском тржишту и тржишту Републике Србије у 2016. години, Комисија је утврдила да је Подносилац пријаве имао обавезу да пријави концентрацију, јер је укупан приход учесника у концентрацији у 2016. години већи од износа који су прописани чланом 61. Закона, као услова за пријаву концентрације. Комисија је утврдила да је пријава концентрације благовремена, јер је поднета у складу са чланом 63. став 1 тачка 1) Закона. Такође је утврђено да је пријава поднета у складу са чланом 6. став 1. тачка 2) подтачке (1) и (2) Уредбе, по којој се одлучује у скраћеном поступку.

### 4. Релевантно тржиште

Релевантно тржиште одређено је у складу са чланом 6. Закона и Уредбом о критеријумима за одређивање релевантног тржишта („Службени гласник РС“, бр. 89/2009). У складу са чланом 2. наведене Уредбе, релевантно тржиште производа представља скуп роба и услуга које потрошачи сматрају заменљивим у погледу њиховог својства, уобичајене намене и цене, док релевантно географско тржиште представља територију на којој учесници на тржишту учествују у понуди или потражњи и на којој постоје исти или слични услови конкуренције, а који се битно разликују од услова конкуренције на суседним територијама.

Подносилац пријаве сматра да за потребе предметне концентрације није неопходно коначно дефинисати релевантно тржиште производа, јер без обзира на усвојену дефиницију, трансакција неће имати било каквих значајнијих ефеката на конкуренцију у Србији. Стога, Подносилац пријаве сматра, да из овог разлога, а у складу са претходном праксом Комисије, прецизна дефиниција релевантног тржишта може остати отворена.

Ипак, у циљу пружања комплетних информација, а имајући увиду пословне активности Циљне имовине, Подносилац пријаве сматра да се релевантно тржиште производа за предложену трансакцију, тиче тржишта складиштења рафинисаних нафтних производа.

Речно пристаниште не би требало сматрати самосталним учесником, у смислу Закона, с обзиром да се оно ефективно користи за потребе снабдевања Нафтног терминала безоловним и дизел горивом. Речно пристаниште не остварује било какав приход, па и из тог разлога нема потребе за дефинисањем Речног пристаништа као посебног релевантног тржишта.

Предложено дефинисање релевантног тржишта, као тржишта складиштења рафинисаних нафтних производа, предходно је дефинисано од стране Европске Комисије, као посебно тржиште производа, одвојено од релевантних тржишта производа за складиштење сирове нафте, биљних уља, хемикалија и гаса из техничких и комерцијалних разлога. У бројним предметима које наводи Подносилац пријаве као примере праксе, Европска Комисија је објаснила да је понуда складишта предуслов за оператере да приступе тржиштима за финалну дистрибуцију различитих готових нафтних производа. Европска Комисија је такође разликовала пружање услуга складиштења према коришћењу, т.ј. за које се користе:

- увозни објекти са великим капацитетом од 30.000 м3 до 50.000 м3, и
- мањи секундарни/приобални дистрибутивни капацитети.

Европска Комисија је разматрала и даљу сегментацију тржишта, правећи разлику између интерних активности складиштења од стране рафинерија и складиштења од стране независних компанија које издају у закуп складишта оператерима активним на тржишту.

Комисија је прихватила оцену Подносиоца пријаве да предметна трансакција неће имати негативних ефеката по српско тржиште, али не и да због тога дефиниција релевантног тржишта производа може остати отворена, јер се у активности Циљне имовине јасно препознаје делатност складиштења нафтних производа, конкретно дизел и безоловног горива. Стога је Комисија као релевантно тржиште производа за потребе ове концентрације утврдила тржиште услуга складиштења рафинисаних нафтних производа, што је био и алтернативни предлог Подносиоца пријаве.

У погледу релевантног географског тржишта, Подносилац пријаве је предложио дефинисање релевантног географског опсега тржишта, као тржишта територије Републике Србије, што је у складу са надлежностима Комисије, па је као релевантно географско тржиште Комисија утврдила тржиште Републике Србије.

## 5. Оцена ефеката концентрације

Подносилац пријаве сматра да трансакција неће довести до било каквог спречавања, ограничавања или нарушавања конкуренције, а нарочито неће водити стварању или нити јачању доминантног положаја на српском тржишту.

Према наводима Подносиоца пријаве, процена укупне величине релевантног тржишта складиштења рафинисаних нафтних производа у Србији, по обиму и по вредности, није доступна, чак ни као груба процена.

Своје тржишно учешће учесници процењују на основу сопствених складишних капацитета за складиштење рафинисаних нафтних производа. Подносилац MOL Serbia, нема складишне капацитете, па тиме ни учешће на релевантном тржишту. Нафтни терминал има складишне капацитете како је описано у одељку 1. овог решења о учесницима концентрације, који по процени Подносиоца пријаве представљају [0-5] % учешћа на релевантном тржишту.

Подносилац пријаве је дао следећу процену тржишних учешћа главних конкурената:

- НИС - Гаспром Њефт (Панчево)  $\approx$  [30-40] %
- НИС - Гаспром Њефт (Нови Сад)  $\approx$  [20-30] %
- НИС - Гаспром Њефт (Смедерево)  $\approx$  [10-20] %
- НИС – Гаспром Њефт (Пожега)  $\approx$  [5-10] %
- Naftachem (Београд)  $\approx$  [0-5] %

У оцени ефеката предметне концентрације Комисија је на основу анализе целокупне документације достављене уз пријаву као и утврђених чињеница у овом поступку, закључила да учесници концентрације нису присутни на истом релевантном тржишту у Србији, те да Циљна имовина има [...] тржишни удео ([...]) на утврђеном релевантном тржишту, због чега трансакција неће имати негативан утицај по конкуренцију у Србији, и њени ефекти неће се испољавати негативно на тржишту Србије.

Спровођењем концентрације, неће доћи до хоризонталних преклапања између учесника у Србији. Трансакција неће довести до спречавања,

ограничавања или нарушавања конкуренције на тржишту Србије, а нарочито неће довести до стварања или јачања доминантног положаја и неће имати негативних ефеката по српско тржиште.

Приликом доношења одлуке по предметној пријави узете су у обзир све законом дефинисане околности које су релевантне за утврђивање дозвољености концентрације из члана 19. Закона, на основу чега је оцењено да се у конкретном случају ради о дозвољеној концентрацији, па је одлучено као у ставу I диспозитива овог решења.

Одлука у ставу II донета је применом члана 65. став 5. Закона, као и члана 2. став 1. тачка 6. Тарифника, а на основу оствареног прихода учесника у концентрацији и са њима повезаних учесника на тржишту у обрачунској години која претходи години у којој је предметна концентрација пријављена Комисији.

#### **Упутство о правном средству:**

Ово решење је коначно у управном поступку и против њега се може покренути управни спор подношењем тужбе Управном суду у Београду, Немањина 9, у року од 30 дана од дана пријема решења.

За подношење тужбе плаћа се судска такса у износу од 390 динара прописана Законом о судским таксама ("Службени гласник РС", бр. 28/1994, 53/1995, 16/1997, 34/2001 - др. закон, 9/2002, 29/2004, 61/2005, 116/2008 - др. закон 31/2009, 101/2011, 93/2012, 93/2014 и 106/2015).

**ПРЕДСЕДНИК КОМИСИЈЕ**  
Др Милоје Обрадовић